



# Innst. 106 S

(2016–2017)

**Innstilling til Stortinget  
fra kommunal- og forvaltningskomiteen**

Meld. St. 4 (2016–2017)

**Innstilling fra kommunal- og forvaltningskomiteen om Sametingets virksomhet 2015**

# Árv. 106 S

(2016–2017)

**Gielda- ja hálddahuslávdegotti  
árvalus Stuorradiggái**

Died. St. 4 (2016–2017)

**Gielda- ja hálddahuslávdegotti árvalus Sámedikki 2015 doaimma birra**





# Innst. 106 S

(2016–2017)

## Innstilling til Stortinget fra kommunal- og forvaltningskomiteen

Meld. St. 4 (2016–2017)

### **Innstilling fra kommunal- og forvaltningskomiteen om Sametingets virksomhet 2015**

Til Stortinget

#### **Sammendrag**

##### **Sametinget**

I meldingen til Stortinget er noen saker i Sametingets årsrapport for 2015 løftet frem og kommentert av Kommunal- og moderniseringsdepartementet.

Det vises i meldingen til at Sametinget er regjeringens fremste premissleverandør og dialogpartner i samepolitikken.

Det vises i meldingen til at i tråd med intensjonen i sameloven og i forarbeidene til denne har Sametinget gradvis fått økt innflytelse i saker som angår samene, gjennom beslutningsmyndighet og påvirkningsmulighet, og gjennom konsultasjonsplikt for staten.

I budsjettsammenheng er Sametinget gitt økt innflytelse ved at Sametinget har overtatt forvaltningen av økonomiske virkemidler som er opprettet for å styrke samisk kultur, språk og næringsutvikling, samt gitt unntak fra bruttobudsjetteringsprinsippet.

Sametinget mottok i 2015 tildelinger over en rekke departementers budsjetter.

I 2015 forvaltet Sametinget totalt 429,6 mill. kroner. Sametingets driftsutgifter utgjorde i 2015 totalt 140,8 mill. kroner. Av dette prioriterte Sametinget å sette av 29,3 mill. kroner til den politiske driften, hvorav de største utgiftspostene var plenum, plenumsledelsen og sametingsrådet. De administrative utgiftene utgjorde 111,5 mill. kroner i 2015. Sametinget fordelte totalt 284,7 mill. kroner i tilskudd til uli-

ke formål. Sametingets årsregnskap viser et overskudd på 4,1 mill. kroner. Som nettobudsjettet virksomhet kan Sametinget overføre resultater fra ett driftsår til påfølgende år.

Sametinget forvalter også tilleggsbevilgninger og tilskudd på til sammen 9,9 mill. kroner. Disse midlene ble tildelt over budsjettene til Kommunal- og moderniseringsdepartementet (valgforskning og arbeid med kommunereformen), Kulturdepartementet (tippemidler), Utenriksdepartementet (internasjonal arbeid) og Riksantikvaren.

I Sametingets administrasjon var det 142 årsverk per 31. desember 2015.

Regjeringen besluttet i mars 2015 at Kommunal- og moderniseringsdepartementet, i samarbeid med berørte departementer og Sametinget, skal vurdere fordeler og ulemper ved å samle de fleste av eller alle bevilningene til Sametinget på ett budsjettkapittel og én budsjettpost. Kommunal- og moderniseringsdepartementet har oversendt Sametinget et utkast til rapport. I rapporten blir det blant annet redegjort for ulike budsjetteringsmodeller som har blitt benyttet for Sametinget tidligere, for premissene som legges til grunn i statens økonomiregelverk for Sametingets bruk av tildelte bevilgninger, og for rutiner for dialog mellom Sametinget og departementene. Med tanke på overføringsverdi for Sametinget blir det også gitt en omtale av rammestyring slik denne praktiseres for henholdsvis kommunesektoren og fylkesmannsembetet. I siste del av rapportutkastet blir det redegjort for fordeler og ulemper ved alternative modeller for budsjettering av Sametinget. Konsultasjoner om eventuelle endringer i budsjetteringsordningen for Sametinget vil skje på bakgrunn av den endelige rapporten.

## **Samiske språk**

Det pekes i meldingen på at bevaring og styrking av samiske språk er av stor betydning for å verne og utvikle samisk kultur og livsform. Retten til å kunne bruke samisk i møte med det offentlige og rett til opplæring i og på samisk er blant de viktigste rettighetene for samene som folk.

Sametinget har en sentral rolle i arbeidet med samiske språk. Samtidig har norske myndigheter et overordnet ansvar. Det er et statlig ansvar å sørge for at samiske språk vernes og videreføres.

Sametinget fordelte i 2015 totalt 74,9 mill. kroner til ulike språktiltak, blant annet til kommuner og fylkeskommuner innenfor forvaltningsområdet for samisk språk, de samiske språksentrene, ulike språkprosjekter, stipend til elever med samisk i fagkretsen i videregående skole og Sámi Giellagáldu (Nordisk samisk fag- og ressurssenter).

Endelig rapport fra samisk språkutvalg ble overlevert 10. oktober 2016. Regjeringen vil vurdere videre arbeid for samiske språk i lys av rapporten og i konsultasjoner med Sametinget. Aktuelle tiltak vil også bli vurdert i lys av arbeidet med kommunereformen.

Handlingsplan for samiske språk har satt fokus på de samiske språkene på ulike samfunnsmråder, særlig innenfor opplæring og utdanning, offentlig tjeneste- og omsorgsbyting og bruk og synliggjøring av samiske språk i offentlig sammenheng. Handlingsplanens virketid er forlenget til ut 2017.

Sámi Giellagáldu – Nordisk samisk fag- og ressurssenter, som ble etablert av sametingene i Norge, Sverige og Finland i 2013, er et felles nordisk språkorgan med fokus på språkrøkt, språkutvikling og terminologiutvikling. Regjeringen sørget for å sikre den norske delen av finansieringen av senteret ved å øke Sametingets budsjett med 2 mill. kroner i statsbudsjettet for 2015. I tillegg finansieres senteret med Interreg-midler.

I 2015 tildelte Kulturdepartementet 150 000 kroner til Det Norske Bibelselskap til oversettelse av bibeltekster til lulesamisk.

## **Samisk kultur og kulturminner**

Det vises i meldingen til at Sametinget er en viktig premissgiver for utvikling av samisk kunst og kultur. Samtidig har også nasjonale, regionale og lokale myndigheter et ansvar for å gi samisk kultur gode utviklingsmuligheter.

Kulturdepartementets midler til samiske kulturformål blir i hovedsak bevilget over statsbudsjettets kap. 320 Allmenne kulturformål, post 53 Sametinget. I 2015 utgjorde tildelingen over budsjettposten 79 mill. kroner. Sametinget disponerer bevilgningen etter egne prioriteringer.

Sametingets årsmelding viser at Sametinget prioriterer kulturformål høyt. I 2015 tildelte Sametinget 106,7 mill. kroner til ulike kulturformål. Det gis i meldingen omtale av støtte til:

- Ulike samiske kulturinstitusjoner som kulturhus, kulturformidlingsinstitusjoner, teatre, festivaler og museer.
- Tiltak som bidrar til at kunstnere har gode og forutsigbare rammevilkår for sin virksomhet.
- Samisk idrett.
- Samiske medier.

I tillegg tildelte Sametinget midler til bibliotekformål/samiske bokbusser.

Det ble i 2015 bevilget 3 mill. kroner i prosjektmidler til nytt forprosjekt for et nytt, redusert utbyggingsprosjekt for nybygg til Saemien Sijte.

Tilskudd til Riddu Riddu-festivalen ble flyttet til en ny festivalstøtteordning under Norsk kulturfond. Kulturdepartementet har bedt Norsk kulturråd konseptet Sametinget om de delene av ordningen som berører samiske interesser.

I revidert nasjonalbudsjett for 2016 ble det bevilget 4 mill. kroner til 100-årsfeiringen i Trondheim av det første samiske landsmøtet.

Se meldingens pkt. 2.3 for nærmere omtale av de samiske kulturformålene.

Samiske kulturminner er viktige for identitets- og samfunnsbyggingen i mange samiske lokalsamfunn. Sametinget har forvaltningsansvar for samiske kulturminner. I 2015 ble det bevilget 3,4 mill. kroner til samisk kulturminnevernarbeid over Klima- og miljødepartementets budsjett.

Riksantikvaren har igangsatt et prosjekt med identifisering og registrering av alle automatisk fredede samiske bygninger. Sametinget er prosjektleder for bygningsregistreringen og fikk i 2015 tildelt 4,2 mill. kroner til formålet over Riksantikvarens budsjett.

Det er enighet mellom Klima- og miljødepartementet og Sametinget om at den flytende 100-års-grensen for automatisk fredning av samiske kulturminner kan bli en utfordring i nær fremtid. Departementet har derfor tatt initiativ til, i samarbeid med Sametinget, å utarbeide et forslag til en lovendring i kulturminneloven med sikte på å etablere et fast fredningstidspunkt.

Se meldingens pkt. 2.3 for øvrig omtale av prosjekter på kulturminneområdet.

## **Næringsutvikling, miljø og areal**

Gjennom sine virkemiddelordninger bidrar Sametinget til vekst og utvikling, blant annet innen primærnæringene, kulturnæringene og samisk reiseliv. I

2015 tildelte Sametinget totalt 33,1 mill. kroner til ulike næringsformål.

Landbruks- og matdepartementet startet arbeidet med en ny stortingsmelding om reindriftspolitikken våren 2015 og gjennomførte høsten 2015 møter i samtlige reinbeiteområder og med de fem nordligste fylkesmennene samt med Reindriftsstyret. Det første innledende konsultasjonsmøtet med Sametinget ble avholdt 3. juni 2016. Det legges opp til stortingsbehandling av meldingen våren 2017.

Når det gjelder reintallstilpasningen i deler av Finnmark, er reintallene nå i hovedsak nede på fastsatt nivå. En endring av reindriftsloven § 60, som trådte i kraft 1. juli 2016, innebærer at fylkesmannen får hjemmel til å fastsette et øvre reintall per siidaandel når særlige grunner foreligger.

Under Nordisk ministerråd i Finland 30. juni 2016 ble det gjennomført et møte mellom Sveriges landsbygdsminister og Norges landbruks- og matminister om videre fremdrift i arbeidet med å få ratifisert en ny norsk-svensk reinbeitekonvensjon. Fra norsk side gir man klart uttrykk for at dagens uavklarte situasjon er svært uheldig, og at det haster med å få på plass en ny konvensjon. Også på svensk side er det uttrykt at en ny konvensjon må ratifiseres så snart som mulig.

I jordbruksoppkjøret 2014 ble ordningen med overføring fra Landbrukets utviklingsfond til Sametingets næringsformål avviklet fra 2015 som del av et større forenklingstiltak.

Arktisk landbruk var et treårig prosjekt i perioden 2012–2014. I perioden ble det satt av 9 mill. kroner over jordbruksavtalen. I prosjektet ble det lagt vekt på å styrke produksjon som er typisk for det arktiske landbruket, og som kan inngå i en felles arktisk merkevare. Reindrift ble innarbeidet i satsingen, og det ble utviklet arenaer for samordning/samhandling om satsing på arktisk landbruk.

Klima- og miljødepartementet og Sametinget har hatt kontakt i løpet av arbeidet med Meld. St. 14 (2015–2016) Natur for livet – Norsk handlingsplan for naturmangfold.

Sametinget deltok i den norske delegasjonen til klimakonferansen i Paris (COP 21), og sametingspresidenten holdt et innlegg hvor hun belyste de samiske perspektivene på klimaendringer.

Regjeringen vil sikre levedyktige bestander av de store rovviltnartene i henhold til rovviltnorliket og samtidig søke å redusere konfliktnivået. Det søkes derfor en bredest mulig aksept for forvaltningen av rovviltn.

Den 18. mars 2016 la regjeringen frem Meld. St. 21 (2015–2016) Ulv i norsk natur, som i hovedsak omhandler nytt bestandsmål for ulv og avgrensning av ulvesonen. I forkant av fremleggelsen av stortingsmeldingen ble det gjennomført konsultasjoner med

Sametinget og Norske Reindriftsamers Landsforbund. Sametinget, Norske Reindriftsamers Landsforbund og Klima- og miljødepartementet var enige om at konsultasjonene var gode og konstruktive, og at man hadde søkt å komme frem til enighet. Mellom Sametinget og Klima- og miljødepartementet var det i all hovedsak enighet om alle problemstillinger, inkludert bestandsmål for ulv og ulvesonen. I etterkant av fremleggelsen av meldingen trakk imidlertid Sametinget seg fra konsultasjonenigheten hva gjelder ulvesonens utstrekning i nord. Nytt bestandsmål for ulv og ny avgrensning av ulvesonen ble vedtatt av Stortinget 6. juni 2016, jf. Innst. 330 S (2015–2016).

Sametinget fremmer regelmessig innsigelser til konsesjonssøknader som er til behandling hos Norges vassdrags- og energidirektorat (NVE). Innsigelserne har flere ganger blitt opprettholdt med den begrunnelse at det ikke er blitt gjennomført reelle konsultasjoner. Regjeringen gikk i Meld. St. 25 (2015–2016) Kraft til endring – Energipolitikken mot 2020 inn for at konsultasjoner med Sametinget samordnes med systemet for innsigelse i konsesjonssaker.

## Tjenester til borgerne

Sametinget er en sentral dialogpartner for de statlige, regionale og lokale myndighetene som har ansvar for tjenesteutøvelsen overfor den samiske befolkningen.

Sametinget fikk i 2015 tildelt 5,4 mill. kroner over Helse- og omsorgsdepartementets budsjett. Tildelingen dekker Sametingets administrative utgifter ved seksjon for helse og sosial og bidrar til at Sametinget kan gi innspill til sentrale myndigheter og ha dialog med helseforetakene. Midlene dekker også tilskudd til ulike prosjekter innen helse- og omsorgstjenestene.

I meldingen gis en omtale av ulike dokumenter/prosesser, om betydningen for samene og om bidragene fra Sametinget og andre samiske institusjoner i prosessene:

- Meld. St. 26 (2014–2015) Fremtidens primærhelsetjeneste.
- Meld. St. 19 (2014–2015) Folkehelsemeldingen – Mestring og muligheter ble lagt frem i mars 2015.
- Regjeringens opptrappingsplan for rusfeltet 2016–2020 ble lagt frem i november 2015, jf. Prop. 15 S (2015–2016).
- I desember 2015 lanserte Helse- og omsorgsdepartementet Demensplan 2020.
- Regjeringen oppnevnte 2. oktober 2015 et utvalg som skal utrede hvordan det statlige eierskapet til spesialisthelsetjenesten kan organiseres.
- I regjeringens nye handlingsplan mot diskriminering på grunn av seksuell orientering, kjønns-

identitet og kjønnsuttrykk, «Trygghet, mangfold, åpenhet», er lesbiske, homofile, bofile og transpersoner med samisk tilhørighet omtalt i et eget avsnitt.

- Høsten 2016 vil regjeringen legge frem en strategi mot hatfulle ytringer.
- Regjeringen la 4. mars 2016 frem Meld. St. 17 (2015–2016) Trygghet og omsorg – Fosterhjem til barns beste.
- Kunnskapsdepartementet har involvert Sametinget i oppfølgingen av NOU 2015:2 Å høre til, som inneholder forslag til tiltak for å skape et godt psykososialt skolemiljø for elevene og motvirke og håndtere mobbing i skolen.
- Sametinget har også blitt tidlig involvert i arbeidet med Meld. St. 28 (2015–2016) Fag – fordypning – forståelse, som er en oppfølging av NOU 2015:8 Fremtidens skole.
- Regjeringen foreslo i budsjettet for 2016 å avvikle Sameskolen for Midt-Norge fra høsten 2016. Stortinget besluttet i forbindelse med behandlingen av revisert nasjonalbudsjett at skoledriften skal opprettholdes i skoleåret 2016–2017 i påvente av alternativ organisering.
- Sametinget har overfor Kunnskapsdepartementet påpekt betydningen av å lovfeste at alle barn som ønsker det, skal ha rett til et samisk barnehagetilbud, uavhengig av hvor i landet de bor.
- Kunnskapsdepartementet er i gang med å utarbeide en ny rammeplan for barnehagens innhold og oppgaver.
- Regjeringen la våren 2016 frem Meld. St. 19 (2015–2016) Tid for lek og læring.
- Et forbud mot at forvaltningsorganer bruker barn som tolk, trådte i kraft 1. juli 2016. Regjeringen er i gang med å følge opp NOU 2014:8 Tolking i offentlig sektor – et spørsmål om rettssikkerhet og likeverd, blant annet ved testing og kvalifisering av flere tolker.

Se utfyllende omtale i meldingens pkt. 2.5.

## Kommunereformen og hensynet til samiske interesser

Det vises i meldingen til at staten har det overordnede ansvaret for å sikre at hensynet til samene som urfolk og minoritet blir ivaretatt. Samtidig legger staten til grunn at kommuner og fylkeskommuner på eget initiativ også følger opp aktuelle forpliktelser overfor samene.

Større kommuner kan få flere oppgaver og ta mer ansvar enn dagens kommuner, og vil i større grad kunne synliggjøre og styrke det samiske.

Regjeringen er opptatt av å ta vare på samiske språk. Det er viktig at samiske språkbrukere ikke skal komme dårligere ut som følge av endringer i kom-

muneinndelingen. Sametinget fikk i 2015 tildelt 600 000 kroner over Kommunal- og moderniseringsdepartementets budsjett til å bistå kommuner i og utenfor samisk forvaltningsområde i kommunereformen.

Samisk språkutvalg avleverte sin endelige rapport 10. oktober 2016. Kommunal- og moderniseringsdepartementet vil vurdere aktuelle tiltak i denne utredningen i lys av arbeidet med kommunereformen. Det vil bli konsultert med Sametinget.

Som en del av oppfølgingen av utredningen fra Samerettsutvalget i NOU 2007:13 vurderer nå departementet hvordan samiske interesser best kan involveres på kommunalt og fylkeskommunalt nivå. I Meld. St. 22 (2015–2016) Nye folkevalgte regioner – rolle, struktur og oppgaver fremgår det at departementet arbeider med oppfølgingen av forslaget med sikte på å forankre konsultasjonsplikten for statlige myndigheter, fylkeskommunene og kommunene i lov.

## Konsultasjoner

Det pekes i meldingen på at prosedyrer for konsultasjoner mellom statlige myndigheter og Sametinget er et av de viktigste rammeverkene for å sikre samenes folkerettslige rett til deltagelse i saker som angår dem.

Kommunal- og moderniseringsdepartementet deler Sametingets syn på at gjennomføringen av konsultasjonsprosedyrene har styrket samspill og samarbeid mellom statlige myndigheter og Sametinget.

Hovedinntrykket er at konsulasjonene går stadig bedre. Regjeringen ser at konsulasjonsavtalen har bidratt til en økt forståelse for situasjonen og behovene i samiske samfunn.

Myndighetene har plikt til å konsultere Sametinget når det overveies å innføre lovgivning eller administrative tiltak som vil kunne påvirke samiske interesser direkte. For å avklare om og hvordan samiske interesser påvirkes, er det viktig med en god dialog mellom vedkommende myndighet og Sametinget. Myndighetene legger stor vekt på Sametingets vurdering av om saker vil kunne påvirke samene og samiske interesser direkte, slik at det oppstår konsultasjonsplikt.

Det vises i meldingen til at det også er viktig med god dialog med Sametinget også i saker hvor det ikke er konsultasjonsplikt. Flere departementer har etablert møtepunkter med Sametinget.

Samerettsutvalget har i NOU 2007:13 foreslått nye konsultasjonsregler. Kommunal- og moderniseringsdepartementet har startet konsultasjoner med Sametinget om de delene av utvalgets forslag som omhandler konsultasjonsregler.

I meldingens pkt. 2.7.2 gis en oversikt over pågående og gjennomførte konsultasjoner og dialog med Sametinget.

## Komiteens merknader

Komiteen, medlemmene fra Arbeiderpartiet, Jan Böhler, Stine Renate Håheim, Stein Erik Lauvås, Helga Pedersen og Eirin Sund, fra Høyre, Frank J. Jenssen, Mudassar Kapur, Bjørn Lødemel og Ingjerd Schou, fra Fremskrittspartiet, Mazyar Keshvari og lederen Helge André Njåstad, fra Kristelig Folkeparti, Geir Sigbjørn Toskedal, fra Senterpartiet, Heidi Greni, fra Venstre, André N. Skjelstad, og fra Sosialistisk Venstreparti, Karin Andersen, viser til at staten Norge er etablert på territoriet til to folk, samer og nordmenn, og at begge folkene har samme rett til og samme krav på å kunne utvikle sin kultur og sitt språk. Samene er et urfolk som har folkerettlig krav på et særlig vern. Dette er nedfelt i Norges Grunnlov § 108 som sier at:

«Det påligger statens myndighet å legge forholdene til rette for at den samiske folkegruppen kan sikre og utvikle sitt språk, sin kultur og sitt samfunnsliv.»

Komiteen viser til at sametingspresident Aili Keskitalo på vegne av Sametinget gir uttrykk for tilfredshet med måloppnåelse og arbeid som er utført i 2015. Blant de særlege begivenhetene viser sametingspresidenten i rapporten til at Sametinget for første gang har hatt et plenumsmøte på Stortinget, og at dette er et bidrag til å føre Stortinget og Sametinget nærmere hverandre. Det vises også til at Statsbygg har ferdigstilt et tilbygg på 1520 kvadratmeter for Sametinget i Karasjok.

Komiteen merker seg at Sametinget i 2015 forvaltet totalt 429,6 mill. kroner. Sametingets driftsutgifter utgjorde 140,8 mill. kroner, og av dette ble det satt av 29,3 mill. kroner til den politiske driften. 284,7 mill. kroner er fordelt på tilskudd til ulike formål. Sametingets årsregnskap viser et overskudd på 4,1 mill. kroner. I rapporten viser sametingspresidenten til at også Sametinget har vært underlagt regjerings avbryråkratiserings- og effektiviseringsreform. Gevinsten av denne effektiviseringen av det samiske samfunn overføres til det norske fellesskapet, og ikke det samiske samfunnet der effektiviseringen finner sted, heter det i rapporten.

Komiteen viser til regjerings henvisning til at Sametinget gradvis har fått økt innflytelse på saker som angår samene. Samtidig er Sametinget gitt innflytelse til å påvirke beslutningene i alle nasjonale sa-

ker som etter Sametingets oppfatning berører sameiene. Komiteen ser kombinasjonen av Sametinget som et folkevalgt organ med selvstendig ansvar og frihet på den ene siden, og Sametinget som premissleverandør og dialogpartner for regjeringen og Stortinget i samiske spørsmål på den andre siden, som en viktig og balansert arbeidsform som må føres videre.

Komiteen viser til at Sametinget i sine møter med komiteen har problematisert manglende samordning av departementenes arbeid med samiske spørsmål. I årsrapporten vises det til at Sametinget i 2015 mottok bevilgninger fra 7 ulike departement. Komiteen merker seg at regjeringen har besluttet at Kommunal- og moderniseringsdepartementet, i samarbeid med berørte departementer og Sametinget, skal vurdere fordeler og ulemper ved å samle de fleste av eller alle bevilgningene til Sametinget på ett budsjettkapittel og én budsjettpost. Et utkast til rapport om dette arbeidet er oversendt Sametinget, heter det i regjeringens redegjørelse.

Komiteen understreker betydningen av bevaring og styrking av samiske språk. Disse er kulturbærere og viktige i videreføringen av samiske verdier og kunnskap. Retten til å kunne bruke samisk i møte med det offentlige og rett til opplæring i og på samisk er blant de viktigste rettigheten for samene som folk. I rapporten vises det til at Sametinget har initiert et arbeid med å evaluere dagens samiske språklivgivning.

Det regjeringsoppnevnte utvalget som fikk som mandat å se over dagens lovgivning og gi forslag til eventuelle forbedringer, overleverte sin innstilling til Kommunal- og moderniseringsdepartementet 10. oktober 2016. Komiteen imøteser regjeringens oppfølging av innstillingen, herunder at det legges til rette for iverksetting av tiltak.

I rapporten heter det at Sametinget har fire innsatsområder for å nå målet om et levende og mangfoldig samisk kunst- og kulturliv. Innsatsområdene er:

- gode rammevilkår for samiske kunstnere,
- samiske kulturinstitusjoner som arena for formidling og opplevelse av samisk kunst,
- samisk idrett,
- samiske medier.

Komiteen viser til at det i 2015 ble tildelt 106,736 mill. kroner til kunst- og kulturformål, slik at dette er en av hovedsatsingene i Sametingets budsjettdisponeringer.

Komiteen merker seg at Røros kommunes vedtak om å etablere et sør-samisk barnehagetilbud framheves som en milepæl i rapporten.

Komiteen viser til at det i rapporten heter at uttak av naturressurser i samiske områder skal skje på

en måte som ivaretar samiske rettighetshavere og lokalsamfunn, og være i samsvar med internasjonal folkerett. Regjeringen viser i meldingen til at Sametinget regelmessig fremmer innsigelser til konseksjonssaker som er til behandling i Norges vassdrags- og energidirektorat (NVE) og at innsigelsene flere ganger er blitt opprettholdt med den begrunnelse at det ikke er blitt gjennomført reelle konsultasjoner.

Komiteen mener det må arbeides videre med å utvikle best mulig metoder for konflikthåndtering når utvikling av næringsliv, samferdsel og energiframføring kolliderer med samiske interesser.

Komiteen understreker betydningen av det arbeid som Sametinget i henhold til rapporten gjør for å sikre en bærekraftig forvaltning av natur- og ressursgrunnlaget for samisk kultur, næringsutøvelse og samfunnsliv. Det vises i denne sammenheng til at Sametinget er i gang med en areal- og miljømelding.

Komiteen merker seg at regjeringen i meldingen viser til arbeidet med reintallstilpassing i deler av Finnmark og at reintallene nå i hovedsak er nede på fastsatt nivå. Komiteen slutter seg til regjeringens understrekning av at det er svært viktig at reintallet i de berørte områdene ikke øker på nytt.

Komiteen viser til at Sametinget i rapporten uttrykker bekymring for tapene som rovvilt medfører for jordbruks- og reindriftsnæringen. Det gis uttrykk for at det ikke har skjedd noen forbedringer i rovviltpolitikken i samiske områder i 2015 og at de regionale rovviltnemndene har et begrenset handlingsrom når det gjelder uttak av rovvilt. Sametinget har presistert at en utvidelse av ulvesonen mot reindriftsområder ikke kan aksepteres.

Komiteen understreker betydningen av Sametingets arbeid for å dokumentere, forvalte og formidle kunnskapen som samiske kulturminner og kulturmiljøer representerer. Rapporten viser et omfattende arbeid på flere områder innen dette feltet.

Komiteen merker seg at utbyggingsprosjektet Saemien Sijte er omtalt i regjeringens redegjørelse. Det vises til at det i 2015 er bevilget 3 mill. kroner i prosjektmidler til forprosjekt for et nytt, redusert utbyggingsprosjekt. Det vises videre til at det er gitt oppdrag til Statsbygg om forprosjektet og at arbeidet pågår. Komiteen understreker betydningen av at forprosjektet ferdigstilles og følges opp med bevilninger til gjennomføring. Planene for utbygging av Saemien Sijte har foreligget lenge og det er på tide at prosjektet realiseres.

I rapporten vises det til at Sametinget og de samiske kommunene i fellesskap har analysert hvordan den samiske befolkningen og de tjenestene som kommunene yter, påvirkes av eventuelle kommunesammenslåinger. Utredningen «Kommunereformen og samiske interesser» ble publisert i september 2015. Komiteen merker seg at hovedtilrådingen er at Sa-

metinget ikke anbefaler samiske flertallskommuner å inngå sammenslåing med kommuner utenfor forvaltningsområdet for samisk språk.

Komiteen viser til rapportens henvisning til at Sametinget i 2017 vil markere 100-års jubileet for samefolkets første landsmøte i Trondheim. Komiteen ser det som positivt at Sametinget, trøndelagsfylkene og Trondheim kommune har gått sammen for å markere denne viktige begivenheten i samefolkets historie.

Komiteens medlemmer fra Arbeiderpartiet, Senterpartiet og Sosialistisk Venstreparti viser til at Sametinget er et demokratisk instrument for samisk selvbestemmelse og for utvikling av nyttige og nødvendige tjenester og tilbud til den samiske befolkningen. Dette innebærer at Sametinget er samenes talerør i saker som angår det samiske folk. Samtidig har stat, fylkeskommuner og kommuner både et overordnet ansvar og nærmere definerte oppgaver som skal bidra til utvikling av samisk språk, kultur, næringsliv og samfunnsliv.

Disse medlemmer er bekymret over at regjeringen ser ut til å legge mindre vekt på dialogen med Sametinget og for den årvisse reduksjonen i Sametingets budsjetter. Dette kommer i tillegg til at kommunene ikke rustes økonomisk for å kunne videreutvikle tjenestene til den samiske befolkningen. Dette er et alvorlig hinder for å gi likeverdige tjenester til den norske og samiskspråklige befolkningen. Disse medlemmer viser til respektive partiers alternative budsjettforslag for 2017, der det foreslås en betydelig styrking av kommuneøkonomien og Sametingets rammer.

Disse medlemmer viser til at regjeringens avlysning av kulturløftet har ført til at nye satsinger på samisk kultur nærmest har stoppet helt opp. Det er et stort behov for å investere i samiske kulturinstitusjoner og kulturutøvere.

Komiteens medlemmer fra Arbeiderpartiet og Sosialistisk Venstreparti konstaterer at Beaivvás Sámi Našunalteáhter har behov for eget bygg. Teateret leier et kommunalt kulturgebygg, som er uegnet til teaterformålet, med hensyn til øvingsforhold, lagerplass og arbeidsforhold for aktørene. Disse medlemmer viser til respektive partiers alternative budsjett for 2017, der det foreslås 10 mill. kroner til ferdigprosjektering og oppstart av nytt teaterbygg i Kautokeino. Disse medlemmer viser til at Statsbygg er i gang med å prosjektere ny samisk videregående skole i Kautokeino. Disse medlemmer viser til at Kautokeino kommune har uttrykt bekymring for at det nye skolebygget blir for lite og uhensiktsmessig utformet i forhold til skolens framtidige behov. Disse medlemmer mener at

det kan være mange interessante synergier ved å samlokalisere ny videregående skole og nytt teaterbygg, og ber regjeringen vurdere dette. Disse medlemmer vil imidlertid presisere at ny videregående skole må realiseres som planlagt og ikke forsinkes av en eventuell samlokalisering med nytt teaterbygg.

Komiteens medlemmer fra Arbeiderpartiet, Senterpartiet og Sosialistisk Venstreparti slår fast at prosjektering av bygget til Saemien Sijte i Snåsa har pågått over lengre tid uten at det har vært nevneverdig progresjon i arbeidet. Saemien Sijte holder til i midlertidige lokaler, i lokaler som Arbeidstilsynet har hatt store merknader til. Prosjekteringsarbeidet må sluttføres i 2017, dette for å gi den sør-samiske kulturen et nødvendig løft gjennom en oppstartsbevilgning i budsjettet for 2018.

Disse medlemmer understreker at det fortsatt er stor mangel på lærebøker i og på samisk. Skal intensjonene om flere samiske språkbrukere gjenomføres, må bevilgningene til samiske lærebøker og digitale læremidler økes. Mangelen på læremidler legger et ekstra press på de samiske lærerne og er dermed med på å forverre rekrutteringen av lærere i og på samisk. Læremiddelsituasjonen gjør det også utfordrende å gi tilpasset undervisning og spesialundervisning. Dette tilsier at bevilgningene til samiske læremidler må økes, og at samiskspråklige lærere må sikres mulighet til etter- og videreutdanning på lik linje med de øvrige lærerne i den norske skolen. Det finnes per i dag ikke tilstrekkelige tilbud om etter- og videreutdanning på samisk, og det er også en rekke tema i den samiske læreplanen som ikke er dekket gjennom de tilbudene som gis i dag. Analyseverktøy for nasjonale prøver for blant annet lesing og regning på samisk vil være et viktig hjelpemiddel.

Disse medlemmer ber regjeringen påse at tospråkhetsmidlene som skal sikre at kommunene kompenseres for sine merkostnader knyttet til samisk språk, uavkortet går til kommunene. Disse medlemmer mener Sameskolen i Hattfjelldal er et unikt tilbud for opplæring i sør-samisk språk, dette tilbuddet

må derfor opprettholdes og gis forutsigbare rammevilkår. Skolen har et betydelig geografisk dekningsområde, og mye av undervisningstilbuddet gis som nettundervisning.

Disse medlemmer oppfatter at det fortsatt er mangel på samiske tolker i helsesektoren, og mener det er viktig at tolketjenesten på dette området styrkes. Disse medlemmer mener nødmeldetjenesten må inneha nødvendig kompetanse med kjennskap til samisk språk. I departementets oppdragsdokument til nødmeldetjenesten bør det settes krav om samiskspråklig kompetanse. Det må være et statlig ansvar å dekke merkostnadene knyttet til samisk språkkompetanse.

Disse medlemmer viser til den todelt målsettingen i rovdyrpolitikken. Disse medlemmer viser til beitenærings viktige rolle. I den forbindelse vises det til de respektive partiers merknader og forslag i Innst. 330 S (2015–2016) Ulv i norsk natur. Bestandsmål for ulv og ulvesone, samt Dokument 8:163 S (2010–2011) Endringer i rovviltforvaltningen, og disse medlemmer mener det er viktig at beitenærings lokale kunnskap på en god måte fremkommer i rovdyrforvaltningen.

Disse medlemmer viser til at Sametinget og regjeringen underskrev en konsultasjonsavtale i 2005. Denne avtalen har gitt Sametinget større innflytelse i de saker som behandles i statlige organer. Disse medlemmer påpeker at konsultasjoner skal være reelle og føres i forkant av beslutninger, slik at Sametinget har mulighet til å påvirke de beslutninger som skal tas.

## Komiteens tilråding

Komiteen har for øvrig ingen merknader, viser til meldingen og rår Stortinget til å gjøre slikt

vedtak:

Meld. St. 4 (2016–2017) – Sametingets virksomhet 2015 – vedlegges protokollen.

Oslo, i kommunal- og forvaltningskomiteen, den 29. november 2016

**Helge André Njåstad**

leder

**Heidi Greni**

ordfører





# Árv. 106 S

(2016–2017)

## Gielda- ja hálldahuslávdegotti árvalus Stuorradiggái

Died. St. 4 (2016–2017)

### Gielda- ja hálldahuslávdegotti árvalus Sámedikki 2015 doaimma birra

Stuorradiggái

#### Čoahkkáigeassu

##### Sámediggi

Stuorradiggediedáhusas leat muhtun áššit Sámedikki 2015 jahkediedáhusas válđojuvvon ovdan, ja Gielda- ja oðasmahttindepartemeanta kommentere muhtun oasi dán.

Čujuhuvvo diedáhusas ahte Sámediggi lea ráddhehusa ovddimius premissabuvttadeaddji ja ságastallanbealli sámepolítihkas.

Čujuhuvvo diedáhusas ahte sámelága ulbmila ja lágá ovdabargguid vuodul lea Sámediggi veahážiidi mielde ožzon eanet dadjamuša áššiide mat gusket sámiide mearridanválldi ja váikkuhanvejolašvuoda bokte ja stáhta ráddádallangeatnegasvuoda bokte.

Bušeahettaoktavuodain lea Sámediggi ožzon eanet váikkuhanvejolašvuoda go Sámediggi lea válđán badjelas ekonomalaš váikkuhangaskaomiid hálldashaami mat leat ásahuvvon nannet sámi kultuvrra, giela ja ealáhusovdánahtima, ja Sámediggái lea addon spiekasteapmi bruttobušehterenprinsihpas.

Sámediggi oačui 2015:s juolludemiid moanaid departemeanttaid bušeahtain.

Sámediggi hálldašii 2015:s oktiibuot 429,6 milj. kruvnna. Sámedikki 2015 doaibmagolut ledje oktiibuot 140,8 milj. kruvnna. Sámediggi vuoruhii dán ruđain bidjat 29,3 milj. kruvnna politihkalaš doibmii, mas stuorámus olggosgolut ledje dievasčoahkkimat, dievasčoahkkinjodihangoddi ja sámediggeráddi. Hálldahuslaš olggosgolut ledje 111,5 milj. kruvnna

2015:s. Sámediggi jugii oktiibuot 284,7 milj. kruvnna doarjan iešguđetlágan ulbmiliidda. Sámedikki jahkerekhetdoallu čájeha 4,1 milj. kruvdnasaš badjebáhcaga. Nettobuhšetterejuvvon doaibman sáhttá Sámediggi sirdit ovta doaibmajagi bohtosiid čuovvovaš jahkái.

Sámediggi hálldaša maid lassijuolludemaid ja doarjagiid mat leat oktiibuot 9,9 milj. kruvnna. Dát ruđat juolluduvvojedje dán bušeahtain: Gielda- ja oðasmahttindepartemeanta (válgadutkan ja gieldareformabargu), Kulturdepartemeanta (tihippenruđat), Olgoriikadepartemeanta (riikkaidgaskasaš bargu) ja Riikaantikvára.

Sámedikki hálldahusas ledje 142 jahkedoaimma juovlamánu 31.b. 2015.

Ráddhehus mearridii njukčamánu 2015:s ahte Gielda- ja oðasmahttindepartemeanta, ovttas eará departemeanttaiguin ja Sámedikkiin, galget árvvoštلالat ovdamuniid ja hehttehusaid čohkhet eanaš dahje buot Sámedikki juolludemaid ovta bušeahttakapihttalii ja ovta bušeahttabostii. Gielda- ja oðasmahttindepartemeanta lea Sámediggái sádden raportaevthusa. Raporttas earret eará válđahuvvojitet iešguđetlágan bušehterenmodeallat mat ovđal leat geavahuvvon Sámedikkis. Válđahuvvojitet eavttut mat lea stáhta ekonomijianjuolggadusaid vuodđun Sámediggái juolluduvvon ruđaid geavaheamis. Dasto čilgejuvvojitet dálá gulahallanrtiinnat Sámedikki ja departemeanttaid gaskkas. Sámediggái fievrridanárvvu dáfus čilgejuvvo maid rámmostivrejumi birra, nu modat doaimmahuvvo gieldasuorggis ja fylkkamánnéámmáhis. Raportaevthusa manjimuš oasis čilgejuvvojitet ovdamunit ja hehttehusat mat gusket molssaevttolaš modeallaide Sámedikki bušehteremis. Ráđđadallamat Sámedikki bušeahthaortnega vejolaš rievđademiid birra bohtet leat loahpalaš rapportta vuodul.

## Sámi gielat

Čujuhuvvo diedáhusas ahte sámi gielaid gáhttemis ja nannemis lea stuorra mearkkašupmi sámi kultuvrra ja eallinvuogi gáhttemii ja ovdánahttimii. Riekti geavahit sámi gielaid go deaivvada almmolašvuodain ja riekti oahppat sámegiela ja sámegillii leat muhtin dain deháleamos vuogatvuodain mat sápmelaččain leat álbmogin.

Sámedikkis lea guovddáš rolla go lea sáhka das ahte sámi gielaiguin bargat. Seammás lea Norgga eiseválddiin bajit ovddasvástádus. Lea stáhta ovdasvástádus fuolahit sámi gielaid gáhttema ja ovdáneami.

Sámediggi bijai 2015:s 74,9 milj. kruvnna iešguđetlágan gielladoaimmaide, earret eará gielddade ja fylkkagielddaide sámegielaid hálldašanguovluin, sámi giellaguovddážiidda, iešguđetlágan giellaprošeavtaide, stipeandan ohppiide geain lea sáme-giella fágan joatkkaskuvillas ja Sámi Giellagáldui (Davviríkkalaš sámegiela fága- ja resursaguovddáš).

Sámi giellalávdegotti loahpalaš raporta geigejuvvi golggotmánu 10. beaivvi 2016:s. Ráddhehus áigu rapporta vuodul árvvoštallat ja Sámedikkiin ráddá-dallat mo sámi gielaiguin galgá viidáseappot bargat. Áigequovdilis doaimmat bohtet maid árvvoštallojuvvot gieldareforforma hárrái.

Sámegielaid doaibmaplána lea čalmmustahttán sámi gielaid iešguđet servodatsurggiin, erenoamážit oahpaheamis ja oahpuin, almmolaš bálvalus- ja fuolahu saddimis ja maid sámi gielaid geavaheamis ja oainnusin dahkamis almmolaš oktavuodain. Doaibmaplána gustonáigi lea guhkiduvvon 2017 lohppii.

Sámi Giellagáldu – Davviríkkalaš sámegiela fága- ja resursaguovddáš, maid Norgga, Ruota ja Suoma sámedikkit ásahedje 2013:s, lea oktasaš davviríkkalaš giellaorgána mas lea guovddážis gielladikšun, giellaovdánahttin ja terminologijaovdánahttin. Ráddhehus sihkarastti Norgga oasi dan ruhtadeamis go lasihii Sámedikki bušehta 2 milj. kruvnain 2015 státabušehta. Dasa lassin ruhtaduvvo guovddáš Interreg-ruđaiguin.

Kulturdepartemeanta attii 2015:s 150 000 kruvna Norgga Biibbalsearvái jorgalit biibbalčállosiid julevsámegillii.

## Sámi kultuvra ja kulturmuittut

Čujuhuvvo diedáhusas ahte Sámediggi lea dehálaš eaktobiddji sámi dáidaga ja kultuvrra ovdánahttimis. Seammás lea maid nationála, regionála ja báikkálaš eiseválddiin ovddasvástádus addit sámi kultuvrii buriid ovdánanvejolašvuodaid.

Kulturdepartemeantta juolludeamit sámi kulturulbmiliidda addojuvvoyit ovddemustá státabušehta kap. 320 bokte Oppalaš kulturdoaimmat, poasta 53 Sámediggi. 2015:s juolluduvvui bušeahttapoastatt

bokte 79 milj. kruvnna. Sámediggi geavaha ruđaid iežas vuoruheami mielde.

Sámedikki jahkediedáhus čájeha ahte Sámediggi vuoruha kulturulbmiliid sakka. 2015:s juolludii Sámediggi 106,7 milj. kruvnna iešguđetlágan kulturulbmiliidda. Diedáhusas máinnašit juolludemiiid dáida:

- Iešguđetlágan sámi kulturásahusaide nugo kulturviesut, kulturgaskkustanásahusat, teáhterat, festiválat ja museat.
- Doaimmat mat veahkehit dáiddáriidda addit buriid ja einnostahtti rámmaeavttuid iežaset barggus.
- Sámi valáštallamii.
- Sámi mediaide.

Dasa lassin juolludii Sámediggi ruđa girjerájusulbmiliidda / sámi girjebussiide.

2015:s addojuvvui 3 milj. kruvnna prošeaktaruh- tan odđa ovdaprošektii mii galgá bargat odđa, unni- duvvon prošeavttain hukset odđa Saemien Sijte-visti- ti.

Riddu Riđđu-festivála doarja sirdojuvvui odđa festiválarjaaortnega vuollái mii lea Norgga kul- turfoanddas. Kulturdepartemeanta lea bivdán Norgga kulturráđi ráddádallat Sámedikkiin daid osiid bir- ra ortnegis mat gusket njuolga sámi beroštumiide.

2016 reviderejuvvon nationálabušehtaas juollu- duvvui 4 milj. kruvnna 100-jagidoaluide Troanddi- mis ávvudit vuostaš sámi riikkačoahkkima.

Geahča diedáhusa 2.3. čuoggá eanet sámi kulturulbmiliid máinnašemiid.

Sámi kulturmuittut leat dehálaččat identitehta- ja servodathuksemis olu sámi báikkálašservodagain. Sámedikkis lea ovddasvástádus sámi kulturmuittuid hálldašit. 2015:s juolluduvvui 3,4 milj. kruvnna sámi kulturmuittuid gáhttenbargui Dálkkádat- ja bi- rasdepartemeantta bušehta bokte.

Riikaantikvára lea álggahan prošeavta identifi- seret ja registeret buot sámi huksehusaid mat auto- máhtalaččat leat ráfáiduhton. Sámediggi lea hukse- husregisterema prošeaktajodiheaddji ja oačciui 2015:s 4,2 milj. kruvnna dan ulbmiliii Riikaantikvára bušehta bokte.

Dálkkádat- ja birasdepartemeanta ja Sámediggi leat ovttaoivilis das ahte lihkadeaddji 100-jagi rádjá automáhtalaččat ráfáidahttit sámi kulturmuittuid sáhttá šaddat hástalussan oalle farga. Danne lea de- partemeanta, ovttas Sámedikkiin, bargagoahztán kul- turmuitolága láhkarievdadusain dainna ulbmiliin ahte ásahit fásta ráfáiduhttináiggi.

Geahča diedáhusa 2.3. čuoggá eará kulturmui- tosuorggi prošeavtaid máinnašeami.

## Ealáhusovdánahttin, biras ja areála

Sámediggi bargá iežas gaskaoapmeortnegiit bokte dan ovdii ahte earret eará vuodđoealáhusat, kulturealáhusat ja sámi mätkeeláhus sahettet ahta-nušsat ja ovdánit. 2015:s juolludii Sámediggi oktibuoit 33,1 milj. kruvnna iešguđetlágan ealáhusulbmi-liidda.

Eanandoallo- ja biebmodepartemeanta bargagodii odđa stuorradiggediedáhusain boazodoallo-politihka birra 2015 gida ja čoahkkimastii 2015 čavčča buot boazoguohitunguvlluin, viđain davimus fylkkamánniin ja Boazodoallostivrrain. Vuosttaš álgo ráddálallančoahkkin Sámedikkiin dollojuvvui geassemánu 3. beaivvi 2016. Stuorradiggi galgá meannudit diedáhusa 2017 gida.

Boazologu heiveheami dáfus osiin Finnmarkkus leat dál eanaš boazologut mearriduvvon dásis. Boazodoallolága § 60 rievdaapmi, mii bodii fápmui suoidnemánu 1. beaivvi 2016:s, mielldisbuktá dan ahte fylkkamánnis lea láhkavuodđu mearridit bajimus boazologu juohke siidaoassái go leat erenoamáš ákkat dasa.

Davviriikkalaš ministerrádis Suomas geassemánu 30. beaivvi 2016 dollojuvvui čoahkkin Ruota giliidministara ja Norgga eanandoallo- ja biebministara gaskkas viidásit barggu birra ratifiseret odđa Norgga-Ruota boazoguohunktunkonvenšvnna. Norgga bealde dovddahit čielgasit ahte dálá dilli lea hui unohas, ja ahte lea hoahppu oažžut odđa konvenšvnna. Ruotas leat maid cealkán ahte odđa konvenšvdna ferte ratifiserejuvvot jodáneamos lági mielde.

2014 eanandoallošiehtadusas heittihuvvui dat ortnet ahte sirdit Eanandoalu ovdánahtinfoandda bokte ruđaid Sámedikki ealáhusulbmiidda 2015 rájes, mii lei oassin stuorát ovdánahtindoaimmain.

Árktaš eanandoallu lei golmma jagi prošeakta 2012–2014-áigodagas. Dán áigodagas várrejuvvui 9 milj. kruvnna eanandoallošiehtadusas. Prošeavttas deattuhuvvui nannet buvttademiid mat leat dá-bálaččat árktaš eanandoalus, ja mat sáhttet leat ok-tasaš árktaš mearkagálvvu oassin. Boazodoallu válđojuvvui fárrui áŋgiruššamii, ja hábmejuvvodje ovttastahttin-/ovttasdoaibmaarenat árktaš eanandoalu áŋgiruššama várás.

Dálkkádat- ja birasdepartemeanta ja Sámediggi leat gulahallan Died. St. 14 (2015–2016) Luondu eal-lima várás – Norgga luonduvalljivuoda doabmaplána barggadettiin.

Sámediggi searvvai Norgga delegašuvdnii dálkkádatkonferánsii Parisas (COP 21), ja sámediggepre-sideanta doalai sátnevuoru gos son čalmmustahtii sámi geahččanguouvlluid dálkkádatrievdademiid hárái.

Ráddéhus áigu sihkkarastit boraspirešlájaide eallinnávccalaš náli boraspiresoahpamuša mielde,

seammás go geahččala unnidit riidotási. Dan dihtii ohcaluvvo eanemus lági mielde dohkkeheapmi das mo boraspiret hálldašuvvojít.

Njukčamánu 18. beaivvi 2016 ovddidii ráddéhus Died. St. 21 (2015–2016) Gumppet Norgga luondus, mii lea gumppiid odđa nállemihtu ja gumpe-guovllu juohkima birra. Stuorradiggediedáhusa ovd-dideami ovdal čadahuvvojedje ráddálallamat Sámedikkiin ja Norgga Boazosámiid Riikaservviin. Sámediggi, Norgga Boazosámiid Riikasearvi ja Dálkkádat- ja birasdepartemeanta ledje ovttaoaivilis ahte ledje buorit ja konstruktivvalaš ráddálallamat, ja ahte buohkat ledje geahččalan olahit ovttaoaivil-vuoda. Sámediggi ja Dálkkádat- ja birasdeparte-meanta leigga eanaš ovttaoaivilis buot čuolmmaid dáfus, gumpenállemihtu ja gumpeguovllu birra maid. Diedáhusa buktima manjjel gesii goitge Sámediggi ráddálallanovttaoaivilvuoda ruovttoluotta das mii guoská gumpeguovlluid viidodahkii davvin. Stuorradiggi mearridii geassemánu 6. beaivvi 2016 odđa nállemihtu gumppiide ja odđa ráddjejumiid gumpe-guovlluide, gč. Innst. 330 S (2015–2016).

Sámediggi buktá jámma vuostecealkámušaid konseuvdonaohcamiidda maid Norgga čázádat- ja energijadirektoráhtta (NVE) lea mean nudeamen. Vuostecealkámušat leat mángii doalahuvvon dainna ákkastallamiin ahte albma ráddálallamat eai leat čadahuvvon. Ráddéhus nannii Died. St. 25:s (2015–2016) Fápmu rievadatit – Energijapolitihka 2020 rádjai ahte ráddálallamat Sámedikkiin galge ovttast-ahttojuvvot konseuvdnaáššiid vuostecealkinvuogá-dagain.

## Bálvalusat ássiide

Sámediggi lea dehálaš ságastallanbealli stáhta, regionála ja báikkálaš eiseválddiiguin geain lea ovdasvástádus bálvalusaid fállat sámi álbmogii.

Sámediggi oačci 2015:s juolluduvvot 5,4 milj. kruvnna Dearvvašvuoda- ja fuolahuusdepartemeantta bušeatha bokte. Juolludeapmi gokčá Sámedikki hálldahuslaš goluid mat leat Sámedikki dearvvašvuoda- ja sosiálaossodagas, ja yeahkeha Sámedikki buktit árvalusaaid guovddáš eiseválddiide ja gu-lahallat dearvvašvuodaášahusaiguin. Ruđat gokčet maid doarjagiid iešguđetlágan dearvvašvuoda- ja fuolahuusprošeavtaide.

Diedáhusas máinnašuvvojít iešguđetlágan dokumentat/proseassat, daid mearkkašupmi sámiide ja Sámedikki ja eará sámi ásahusaid váikkuheamit proseassain:

- Died. St. 26 (2014–2015) Boahtteáiggi vuodđo-dearvvašvuodabálvalus.
- Died. St. 19 (2014–2015) Álbmotdearvvašvuodádiedáhus – Hálldašeapmi ja vejolašvuodat almmuhuvvui 2015 njukčamánu.

- Ráddhehusa buoridanplána gárrenmirkosuorggi birra 2016–2020 almmuhuvvui 2015 skábmamánu, gč. Prop. 15 S (2015–2016).
- 2015 juovlamánus almmuhii Dearvvašvuoda- ja fuolahuhsdepartemeanta Demeansaplána 2020.
- Ráddhehus nammadii golggotmánu 2.b. 2015 lávdegotti mii galgá guorahallat mo stáhtalaš eaiggátvuoda spesialistadearvvašvuodabálvalus-sii sáhttá organiseret.
- Ráddhehusa odđa doaibmplána vealaheami vuostá seksuála soju, sohkabealleidentitehta ja sohkabealovdanbuktimá dihtii "Oadjebasuohtha, májggabealatuohtha, rabasvuohtha" leat lesbat, homofiillat, bifiillat ja transseksuálat geain lea sámi duogás, máinnašuvvon sierra teakstaoasis.
- 2016 čavčea áigu ráddhehus ovddidit strategiija vašsicealkámušaid vuostá.
- Ráddhehus almmuhii njukčamánu 4.b. 2016 Died. St. 17 (2015–2016) Oadjebasuohtha ja fuolاهapmi – Biebmoruoktu mánnaí buoremussan.
- Máhttodepartemeanta lea válđán Sámedikki mielde čuovvolit NÁČ 2015:2 Gullat muhtin oktavuhtii, mas leat evttohusat doaimmaide mo hábmet buori psykososiála skuvlabirrasa ohppi-ide, ja mo eastadit ja dustet givssideami skuvllas.
- Sámediggi lea maiddái árrat searvan Died. St. 28 (2015–2016) Fága – čiekpjudeapmi – áddejupmi, mii lea NÁČ 2015:8 Boahtteággi skuvla čuovvoleapmi.
- Ráddhehus evttohii 2016 bušeahdas heittihit Gaska-Norgga Sámeskuvlla 2016 čavčea rájes. Stuorradiggi mearridii reviderejuvvon nationála-bušeahda meannudeami oktavuodás bisuhit skuvlla 2016–2017-skuvlajagis dan botta go vuordá molssaevttolaš organiserema.
- Sámediggi lea čalmmustahtán Máhttodepartementii man dehálaš lea lága bokte nannet dan ahte buot mánain geat dan háliidit, lea riekti sámi mánáidgárdefálaldahkii, beroškeahttá gos riikkas sii orožit.
- Máhttodepartemeanta lea ráhkadeamen odđa rámmaplána mánáidgárddi sisdoalu ja bargguid birra.
- Ráddhehus ovddidii 2016 giđa Died. St. 19. (2015–2016) Áigi stoahkat ja oahppat.
- Gielddus hálldašanorgánain geavahit mánáid dulkan, bodii fápmui suoidnemánu 1.b. 2016. Ráddhehus lea čuovvoleamen NÁČ 2014:8 Dulkon almmolaš sektoris – gažaldat riektesihkkaruoda ja dásseárvvu birra, earret eará geahč-čaladdá ja kvalifisere eanet dulkaid.

Geahča dievaslaš mánnašeami diedáhusa 2.5. čuoggás.

## Gieldareforbma ja sámi beroštumiid vuhtiiváldin

Čujuhuvvo diedáhusas ahte stáhtas lea bajimus ovddasvástádus sihkkarastit ahte sápmelaččat álgoál-bmogin ja minoritehtan válđojuvvojit vuhtii. Seammás eaktuda stáhta dan ahte gielddat ja fylkkriegeldat ieža čuovvolit áigegeuovdilis geatnegasvuodaid sámi álmoga ektui.

Stuorát gielddat sáhttet oažžut eambbo doaimmaid ja válđit eambbo ovddasvástádusa go dálá gielddat, ja dat sáhttá ges dalle dagahit ahte sámevuohta eambbo boahtá eambbo oidnosii ja nannejuvvo.

Ráddhehus dáhttu válđit vára sámi gielain. Lea dehálaš ahte sámi giellageavaheaddjít eai šatta heajut dillái danne go gielddaid juhket eará láhkai. Sámediggi oačui 2015:s 600 000 kruvnna Gielda- ja odas-mahtindepertemeantta bušeahda bokte veahkehít gieldareforpmas gielddaid mat leat olggobealde ja siskkobalde sámi gielaid hálldašanguovllu.

Sámi giellalávdegoddi geigii iežas loahpalaš rapporta golggotmánu 10. beaivvi 2016. Gielda- ja odasmahtindepertemeanta áigu árvvoštallat áigegeuovdilis doaimmaid gieldareforpma barggu hárrai. Sii áigot ráddádallat Sámedikkiin.

Sámi vuogatvuodálvdegotti čielggadeami NÁČ 2007:13 čuovvoleapmin árvvoštallá dál departemeanta mo sápmelaččaid beroštumiid sáhttá buoremus lági mielde vuhtiiváldit gielddalaš ja fylkkriegddalaš dásis. Diedáhusas Died. St. 22 (2015–2016) Odđa álmotválljen regiovnnat – rolla, struktuvra ja doaimmat boahtá ovdan ahte departemeanta bargá evttohusa čuovvoleapi dainna ulbmiliin ahte lága bokte nannet stáhta eiseválddiid, fylkkriegddaid ja gielddaid ráddádallangeatnegasvuoda.

## Ráddádallamat

Čujuhuvvo diedáhusas ahte stáhtalaš eiseválddiid ja Sámedikki ráddádallanprosedyrat leat okta dain deháleamos rámmain sihkkarastit sápmelaččaide ál-bmotrievttalaš rievtti oassálastit dain áššiin mat sidjiide gullet.

Gielda- ja odasmahtindepertemeanta juogada Sámedikki oainnu das ahte ráddádallanprosedyrat leat nannen stáhta eiseválddiid ja Sámedikki ovttasd-oaimma ja ovttasbarggu.

Ráddádallamat orrot ain buorráneamen. Ráddhehus oaidná ahte ráddádallanšiehtadus lea dagahan eanet áddejumi sámi servodaga dillái ja dárbbuide.

Eiseválddiin lea geatnegasvuohta ráddádallat Sámedikkiin go árvvoštallet ráhkadir lágaid dahje hál-dahuhslaš doaibmabijuid mat njuolgga sáhttet váikkuhit sámi beroštumiide. Go galgá čilget mo sámiid beroštumiide váikkuha, de lea dehálaš ahte guoski eiseválddiin ja Sámedikkis lea buorre ságastallan. Eiseválddit deattuhit Sámedikki árvvoštallamid go lea sáhka das ahte váikkuhit go muhtin áššit

sápmelaččaide ja sápmelaččaid beroštumiide njuolga, nu ahte sáhttá šaddat ráddállangeatnegasvuohta.

Čujuhuvvo diedáhusas ahte lea maiddái dehálaš doalahit buori ságastallama Sámedikkiin maiddái áššiin main ii leat ráddállangeatnegasvuohta. Moanat departemeanttat leat ásahan čoahkkináiggiid Sámedikkiin.

Sámi vuogatvuodalávdegoddi lea NÁČ:s 2007:13 evttohan oðða ráddállannjuolggadusaid. Gielda- ja odasmahtindepartemeanta lea ráddállagoahztán Sámedikkiin lávdegotti evttohusaid ektui dain osiin gos lea sahka ráddállannjuolggadusain.

Diedáhusa 2.7.2. čuoggás lea bajilgova dálá ja čadahuvvon ráddállallamiin ja dialogain Sámedikkiin.

## Lávdegotti mearkkašumit

Lávdegoddi, Bargiidbellodaga mielahtut, Jan Bøhler, Stine Renate Håheim, Stein Erik Lauvås, Helga Pedersen ja Eirin Sund, Olgešbellodaga, Frank J. Jenssen, Mudassar Kapur, Bjørn Lødemel ja Ingjerd Schou, Ovddádusbellofaga, Mazyar Keshvari ja joðiheaddji Helge André Njåstad, Kristtalaš Álbtotbellodaga, Geir Sigbjørn Toskedal, Guovddášbellodaga, Heidi Greni, Gurutbellodaga, André N. Skjelstad, ja Sosialisttalaš Gurutbellofaga, Karin Andersen, čujuhit dasa ahte Norgga stáhta lea vuodđuduvvon guovtti álbmoga territória ala, sápmelaččaid ja dážaid, ja ahte goappašiid álbmogin lea seamma riekti ja seamma vuogatvuodat ovdánahttit iežaset kultuvrra ja giela. Sámeálbmot lea álgoálbmot mas lea álbmotrievttalaš vuogatvuohta erenoamás kultursuodjaleapmái. Dát lea nannejuvvon Vuodđolága § 108:s mii cealká:

«Stáhta eiseválddit galget láhčit dili nu, ahte sámi álbmot sáhttá sihkkarastit ja ovdánahttit iežas giela, kultuvrra ja servodateallima.»

Lávdegoddi čujuha dasa ahte Aili Keskitalo Sámedikki bealis lea duhtavaš 2015 ulbmilolahusain ja bargguquin. Erenoamás dáhpáhusaid gaskkas čujuha sámediggepresideanta rapportas dasa ahte Sámediggi vuosttaš geardde doalai dievasčoahkkima Stuorradikkis, ja ahte dat lea lagadan Sámedikki ja Stuorradikki. Čujuhuvvo maiddái dasa ahte Statsbygg lea huksen 1520 kvadráhttamehtera surrosaš oðða vistti Sámediggái Kárášjogas.

Lávdegoddi mearkkaša ahte Sámediggi 2015:s hálldašii oktiibuot 429,6 milj. kruvnna. Sámedikki doaibmagolut ledje oktiibuot 140,8 milj. kruvnna, ja dain várrejuvvui 29,3 milj. kruvnna poli-

tihkalaš doibmii. 284,7 milj. kruvnna leat juohkán doarjan iešguđetlágan ulbmiliidda. Sámedikki jahkerehketdoallu čájeha 4,1 milj. kruvdnasaš badjebáh-caga. Raporttas čujuha sámediggepresideanta dasa ahte Sámediggi lea leamaš ráddéhusa byrokratijahuhttin- ja beavttálmahattinreforpma vuollásaa. Dán sámi servodaga beavttálmahattima vuouit sirdojuvvvo Norgga searvevuhtii, ii ge sámi servodahkii gos beavttálmahattin dáhpáhuvvá, čuožju rapportas.

Lávdegoddi čujuha ráddéhusa čujuheapmái ahte Sámediggi veahážiid mielde lea ožzon eanet dadjamusa áššiide mat gusket sámiide. Seammás lea Sámediggi ožzon váikkuhanválddi váikkuhit buot nationála áššiin mat Sámedikki mielde gusket sápmelaččaide. Lávdegoddi atná Sámedikki, mii lea sihke álbmotválljen orgána iešheanaláš ovddasvástadusain ja ráddéhusa ja Stuorradikki eaktobiddji ja ságastallanbealli sámi áššiin, dehálaš ja balanserejuvvon bargovuohkin man ferte bisuhit.

Lávdegoddi čujuha dasa ahte Sámediggi iežas čoahkkimiin lávdegottiin lea problematiseren departemeanttaid sámeášiid bargguid váilevaš ovt-tastahttima. Jahkeraporttas čujuhuvvo dasa ahte Sámediggi 2015:s oačciu juolludemiiid 7 iešguđet departemeanttas. Lávdegoddi mearkkaša ahte ráddéhus lea mearridan ahte Gielda- ja odasmahtin-departemeanta, ovttas guoski departemeanttaiguin ja Sámedikkiin, galgá árvvoštallat ovdamuniid ja hehtehusaid čohkhet eanaš dahje buot Sámedikki juolludemiiid ovtta bušeahttakapihtali ja ovtta bušeahttapostii. Raportaevttohus dán barggu birra lea sáddejuvvon Sámediggái, čuožju ráddéhusa váld dahlamis.

Lávdegoddi deattuha sámi gielaid gáhttema ja nannema mearkkašumi. Dát leat kulturguoddit ja dehálačcat sámi árvvuid ja máhtu fievrírideamis. Riekti geavahit sámegielaid go deaivvada almmo-lašvuodain ja riekti oahppat sámegiela ja sámegillii leat muhtin dain deháleamos vuogatvuodain mat sápmelaččain leat álbmogin. Raporttas čujuhuvvo dasa ahte Sámediggi lea álggahan dálá sámi giellalágaid evaluerema.

Ráddéhusa nammadan lávdegoddi mii oačciu mandáhttan geahčadit dálá lágaid ja evttohit vejolaš buoridemiid, geigii iežas árvalusa Gielda- ja odasmahtindepartementii golggotmánu 10.b. 2016. Lávdegoddi vuordá ráddéhusa árvalusčuovvoleami, ja masa gullá ahte láhčo dilli doaibmabijuid álggaheapmái.

Raporttas čuožju ahte Sámedikkis leat njeallje vuoruhansuorggi olahit ealli ja girjás sámi dáidda- ja kultureallima ulbmila. Vuoruhansuorggit leat:

- buorit rámmaeavttut sámi dáiddáriidda,
- sámi kulturásahusat sámi dáidaga gaskkusteami ja vásuheami arenán,

- sámi valáštallan,
- sámi mediat.

Lávdegodd i čujuha dasa ahte 2015:s juolluvvui 106,736 milj. kruvnna dáidda- ja kulturulb-miliidda, nu ahte dát lea okta Sámedikki bušeahttahálddašemiid válđovuoruhemiiin.

Lávdegodd i mearkkaša ahte Plassje gieldda mearrádus ásahit máttasámi mánáidgárdefálaldaga deattuhuvvo dehálaš dáhpáhussan rapporttas.

Lávdegodd i čujuha rapportas dasa ahte luondduresurssaid viežjan sámi guovlluin galgá dáhpáhuvvat nu, ahte áimmahušset sámi vuogatvuodae-aiggáidiid ja báikegottiid, ja mii dáhpáhuvvá riikkaid-gaskasáš álbmotrievtti vuodul. Ráđdehus čujuha diedáhusas dasa ahte Sámediggi jámma buktá vuostecealkámušaid konsešvdnaohcamiidda maid Norgga cázádat- ja energijadirektoráhtta (NVE) lea meannudeamen, ja ahte vuostecealkámušat mágjii leat doalahuvvon dainna ákkastallamiin ahte albma ráddádallamat eai leat čádahuvvon.

Lávdegodd i oaivvilda ahte ferte bargat viidásseappot ovdánahttut buoremus lági mielede metod-aid dustet riidduid go ealáhusaid, johtolaga ja energijalágidemiid ovdáneamit šaddet vuostálagaid sámi beroštumiiguin.

Lávdegodd i deattuhu mearkkašumi barggus, man Sámediggi rapporta vuodul dahká sihk-karastit sámi kultuvrii, ealáhusaide ja servodahkii ceavzilis luonndu- ja resursavuođu hálldašeami. Dán oktavuođas čujuhuvvo dasa ahte Sámediggi lea bargagoahktán areála- ja birasdiedáhusain.

Lávdegodd i mearkkaša ahte ráđdehus diedáhusas čujuha boazologu heivehanbargui osiin Finnmarkkus, ja ahte boazologut dál eanaš leat mear-riduvvon dásis. Lávdegodd i lea ovttaoaivilis ráđdehusa deattuhemiin ahte lea hirbmat dehálaš ahte boazolohku guoski guovlluin ii fas stuoro.

Lávdegodd i čujuha dasa ahte Sámediggi rapportas lea fuolastuvvan vahágiin maid boraspiret dagahit eanandoallo- ja boazodoalloealáhussii. Sii čujuhit ahte boraspirepolitikhka ii leat buorránan sámi guovlluin 2015:s, ja ahte regionála boraspirelávdegottiin lea ráddjejuvvon doaibmavejo-lašvuhta boraspiriid goddimá ektui. Sámediggi aid-dostahttá dan ahte gumpeguovllu viiddideami boazodoalloguovlluide ii sáhke dohkkehit.

Lávdegodd i deattuhu mearkkašumi Sámedikki barggus duodaštit, hálldaštit ja gaskkustit máhtu mii sámi kulturmuittuin ja kulturbirrasiin leat. Raporta čájeha viiddis barggu mágga guovllus dán suorggis.

Lávdegodd i mearkkaša ahte Saemien Sijte-huksenprošeakta lea namahuvvon ráđdehusa válđahallamis. Čujuhuvvo dasa ahte 2015:s juolluduvvui 3 milj. kruvnna prošeaktaruhтан ovdaprošektii mii

galgá bargat odđa, unniduvvun huksenprošeavttain. Čujuhuvvo dasto dasa ahte Statsbyggii dat lea addon ovdaprošeaktabargu, ja ahte bargu dál lea jođus. Lávdegodd i deattuhu ahte lea dehálaš gárvvistit ja čuovvolit ovdaprošeavta juolludemiiguin čada-heapmái. Saemien Sijte-huksenplánat lea leamaš jo guhká, ja lea áigi ahte prošeakta duohandahkko.

Raporttas čujuhuvvo dasa ahte Sámediggi ja sámi gielddat ovttas leat analyseren mo sámi álbmogii ja bálvalusaide, maid gielddat fállet, váikkuhit vejolaš gieldaoftastumit. «Gieldareforbma ja sámi beroštumit»-guorahallan almmuhuvvui 2016 čakčamánu. Lávdegodd i mearkkaša ahte válđoráva lea ahte Sámediggi ii rátve sámi eanetlohko-gielddaid čádahit ovttastumi gielddaiquin mat leat sámegiela hálldašanguovllu olggobéalde.

Lávdegodd i čujuha rapporta čujuheapmái dasa ahte Sámediggi 2017:s áiggú čalmmustahttit 100-jagidoaluid Troanddimis ávvudit vuosttaš sámi riikkäoahkkima. Lávdegodd i atná positiiv-valažjan go Sámediggi, trøndelágagielddat ja Troanddima gielda áigot ovttas čalmmustahttit dán dehálaš dáhpáhusa sámeálbmoga historjjás.

Lávdegotti Bargiibbelodaga ja Sosialisttalaš Gurutbellodaga miellahtut čujuhit dasa ahte Sámediggi lea sámi iešmearrideami ja ávkkálaš ja dárbašlaš bálvalusaide ja fálaldagaid ovdánahttimá demokráhtalaš reaidu sámi álbmoga várás. Dát mearkkaša ahte Sámediggi lea sápme-laččaid jietnaguoddi áššiin mat gusket sámi álbmogii. Seammás leat stáhtas, fylkkagieldtain ja gielddain sihke válđoovddasvástádus ja lagabui čilgejuvvon barggut mat galget leat mielede ovddideamen sámi giela, kultuvrra, ealáhusaide ja servodateallima.

Dát miellahtut vuorjašuvvet go ráđdehusi ii oro nu olu vuoruheamen dialoga Sámedikkiin, ja go jahkásacăt unnidit Sámedikki bušeahttaid. Dát boah-tá lassin dasa go gielddat eai oaččo doarvái ekonomalaš doarjaga eanet ovdánahttit bálvalusaide sámi álbmogii. Lea duodalaš caggin addit dásseárvosaš bálvalusaide dárogielat ja sámegielat álbmogii. Dát miellahtut čujuhit iežaset bellodagaid 2017 molssaevttolaš bušeahttaevttohusaide, main evttohit sakka nannet gieldaekonomiija ja Sámedikki rám-maid.

Dát miellahtut čujuhit ráđdehusa kulturloktema loahpaheapmi lea dagahan ahte sámi kultuvrra vuoruheamit masá leat oalát bisánan. Lea stuorra dárbu investeret sámi kulturasahusaide ja kulturolbmuide.

Lávdegotti Bargiibbelodaga ja Sosialisttalaš Gurutbellodaga miellahtut konstaterejít ahte Beaivvás Sámi Našunálateáhter

dárbbáša sierra vistti. Teáhter láigoha gielddalaš kulturpiesu, mii ii dohkke teáhteroibmii go válđá vuhtii hárjehallanbeliid, vuorkká ja aktevraaid bargobirrasa. Dát miellahtut čujuhit iežaset bellodagaid 2017 molssaevttolaš bušehtti, mas evttohit 10 milj. kruvnna gárvvistit prošekterema ja huksegoahtit odda teáhtervistti Guovdageidnui. Dát miellahtut čujuhit dasa ahte Statsbygg lea prošekteregoah-tán odda joatkkaskuvlla Guovdageidnui. Dát miellahtut čujuhit dasa ahte Guovdageainnu suohkan vuorjašuvvá go odda skuvlavisti šaddá menddo unni ja heittot skuvlla boahttevaš dárbbuid ektui. Dát miellahtut oaivvildit ahte sáhttet leat mán̊ga beroštahti synergiija bidjet odda joatkkaskuvlla ja odda teáhtervistti seamma vistái, ja bivdá ráddhehusa árvvoštallat dán. Dát miellahtut almatge deattuhit ahte odda joatkkaskuvlla ferte hukset nugo lea plánejuvvon, ii ge dan sáhte manjdit odda teáhtervistti vejolaš oktihuksemiin.

Lávdegotti Bargindbellodaga, Guovddášbellodaga ja Sosialisttalaš Gurutbellodaga miellahtut celket ahte Saemien Sijte-vistti prošekteren lea bistán guhká, ii ge mihkkege áktáanasat leat ovdánan barggus. Saemien Sijte lea dál gaskaboddosaš vistis, vistis masa Bargobearráigeahčus leat stuorra mearkkašumit. Prošekterenbargu ferte loahpahuvvot 2017:s, vai addá máttasámi kultuvrii dárbbashaš loktema álggahan-juolludemiiin 2018 bušehtas.

Dát miellahtut deattuhit ahte váilot ain olu oahppogirjjit sámegielas ja sámegillii. Jus áigu čáda-hit áigumušaid oažzut eanet sámegielat geavaheddji-id, de ferte lasihit juolludemiiid sámi oahppogirjjiide ja digitála oahpponeavvuide. Oahpponeavvováile-vašvuhta bidjá lasi noadí sámi oahpaheddiide ja lea nu vearáskahttimin oahpaheaddjibestema sámegielas ja sámegillii. Dát mearkkaša ahte juolludemiiid sámi oahpponeavvuide ferte lasihit, ja ahte sámegielat oahpaheddiide sihkkarasto vejolašvuhta sihke joat-ka- ja viidásatohppui seamma láhkai go eará oahpaheddiide norgga skuvllain. Dál eai gávdno doarvái joatka- ja viidásatoahpuid fálaldagat sámegielas, ja leat maiddái mánggat fáttát sámi oahppoplánas maid eai gokčojuvvo dálá fálaldagaiguin. Nationála geahčalemiid analysareaidu earret eará lohkamis ja rehkenastimis sámegillii lea dehálaš veahkkeneavvu.

Dát miellahtut bivdet ráddhehusa fuolahit ahte guovttagielatvuodaruđat, mat galget sihkkarastit

kompensašuvnna gielddaide lassigoluid ovddas sá-megiela geažil, mannet njuolga gielddaide. Dát miellahtut oaivvildit ahte Gaska-Norgga sáme-skuvllas Árbordes lea erenoamáš oahpahusfálldat máttasámi gielas, dán fálaldaga ferte danne seailluhit ja addit dasa einnostahti rámmaeavttuid. Skuvllas lea stuorra geografalaš gokčanguovlu, ja olu oahpahusfálldagas addo neahttaoahpahussan.

Dát miellahtut dadjet ahte váilot sámi dulkkat dearvvašvuodasektoris ja oaivvildit leat dehálažjan ahte dulkonbálvalus dán suorggis nan-nejuvvo. Dát miellahtut oaivvildit heahteguovddášbálvalusas ferte leat dárbbashaš gelbbo-lašvuhta ja dovdat sámegiela. Departemeantta bar-godokumeanttas heahteguovddášbálvalussii berre gáibidit sámegiela máhtu. Ferte leat stáhta ovdasvástádus gokčat lassigoluid mat čatnasisit sámi giellagelbbolašvuhtii.

Dát miellahtut čujuhit boraspirepolitihka guovttelágan mihttomearráí. Dát miellahtut čujuhit guodohanealáhusa dehálaš rollii. Dan okta-vuodas čujuhuvvo dáid miellahtuid bellodagaid mearkkašumiide ja evttohusaide Árvalusas 330 S (2015–2016) Ulv i norsk natur. Gumppiid ja gumpe-guovllu nállemihttomearráí, ja Dokument 8:163 S (2010–2011) Endringer i rovviltforvaltningen, ja dát miellahtut oaivvildit dehálažjan ahte guodohanealáhusaid báikkálaš máhttu buori láhkai boahá ovdan boraspirehálldašeamin.

Dát miellahtut čujuhit dasa ahte Sámediggi ja ráddhehus vuolláičalle rádddállanšiehtadusa 2005:s. Dát šiehtadus lea addán Sámediggái stuorát váikkuheami áššiin maid stáhtalaš orgánat meannudit. Dát miellahtut čujuhit dasa ahte ráddádal-lamat galget leat albma ja dáhpáhuvvat mearrádusaide ovdal nu, ahte Sámedikkis lea vejolašvuhta váikkuhit mearrádusaide mat galget dahkkot.

## Lávdegotti ráva

Lávdegotti eai leat muđui mearkkašeamin, čujuha diedáhussii ja rávve Stuorradikki dahkat dákkár

mearrádusa:

Died. St. 4 (2016–2017) – Sámedikkis 2015 doaimma birra – čuovvu beavdegorjji.

Oslo, gielda- ja hálddahuslálvdegottis, skábmamánu 29.b. 2016

**Helge André Njåstad**

jodíheaddji

**Heidi Greni**

sátnejodíheaddji





